

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Lirica Medievale Romanza

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > BERNART DE VENTADORN > EDIZIONE > Era·m cosselhatz, senhor > Tradizione manoscritta
> CANZONIERE M > Edizione diplomatica

Edizione diplomatica

image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/M%20%283%29_3.jpeg&itok=bhECaljb	bernard daue(n)tadorn. ARam conseilhatz se inhor. uos qaes sa ber e sen. una dom nam det samor. qai amada
--	---

image not found

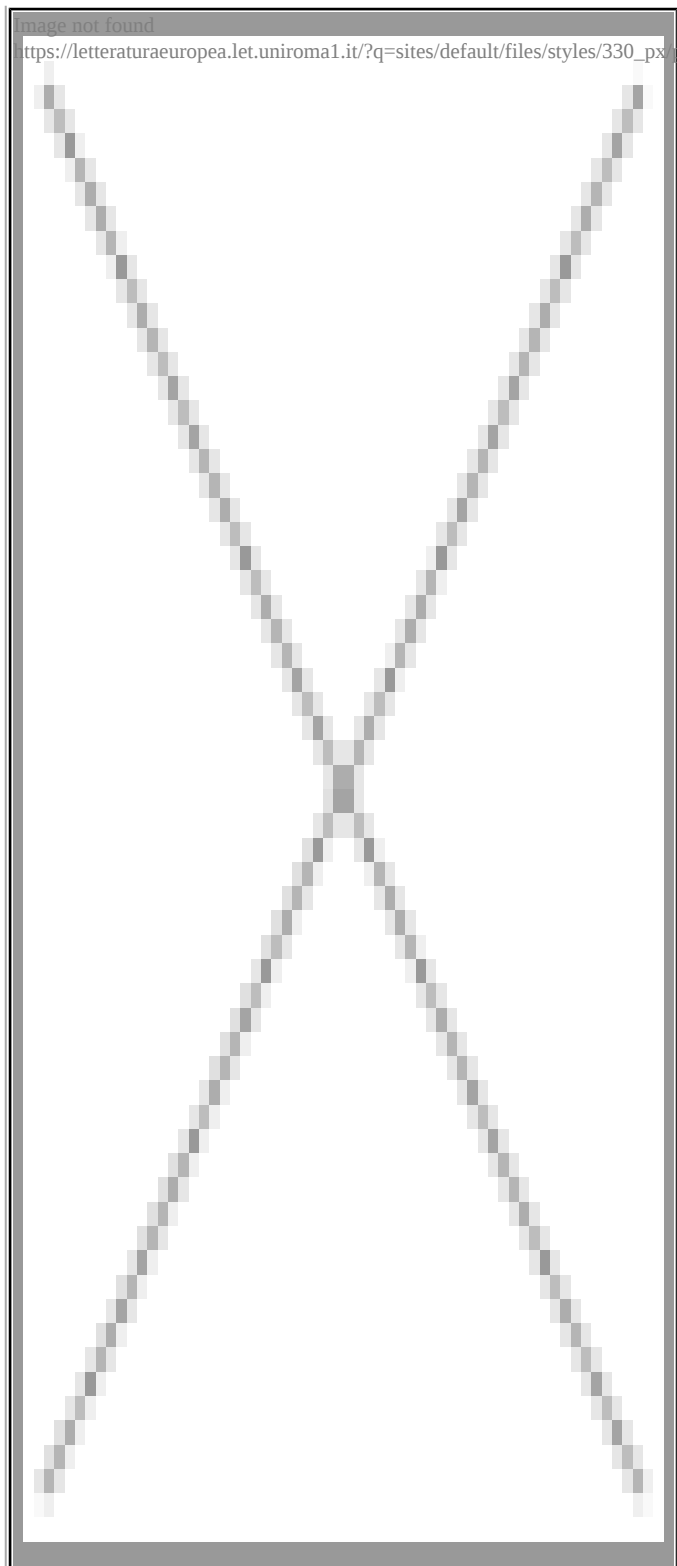
https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330_px/public/M%20%284%29_3.jpeg&itok=p0_u_5eP

longamen. mas ara sai en u(er)-
tat. qill uol autramic p(ri)uat.
ezanc de null conpainho. co(n)
painha plus grieus nom fo.

Sill ha fait autramador. ma
don ieu no(n) loill defen. e lais
men mais per paor. qe p(er) au
tre nseinhamen. e sanc homs
dec auer grat. de null s(er)uici
forsat. ben deu auer gizardo.
ieu qi tan gran tort perdo.

DUna re sui en error. qai estat
en pensamen. qe totz temps
nurai dolor. sieu aqest fach
li consen. e sai sil dic so(n) pesat.
tenc mi per deseretat. damor
e ia dieus nom do. pueis fai
re uers ni chanço.

ESieu lam adesenor. esqerns
es atota gen. e tenran men
li pluzor per cornut e p(er) sufren.
e sai sill dic mo(n) pensat. ueus
mo(n) dampnage doblat. qalqe
fassao qalqe no. res no men
pot esser bo.

	image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330_px/public/M%20%285%29_3.jpeg&itok=gw85d2Ya POs uoutz sui a la follor. ben serai fols si no(n) pren. daqestz dos mals lo menor. qar mais ual mo(n) esien. en leis auer la meitat. qel tot perdre per fol dat. qar anc a null drut felo. damor no(n) ui far son pro. SI siei hueilh galiador. qi mes gareiron tan gen. esgardon aissi ailhor. fan hi trop de fail himen. mas daitan man ben honrat. qe seron mil aiostat. mais gardan lai on ieu so. q(ue) a totz cells den uiro. DE laiga[1] qe dels hueilhs plor. escriu salutz mais de cen. qe tramet ala genzor. e ala plu(s) auinen. qar moutas ues mes menbrat. lamor qem fes el comiat. qan descobric sa fa iço. qanc nom saup rendre razo. DOmnas apresent amat. autrui e mi acellat. si qieu nai(a) tot lo pro. e çill la bella razo. [1] Sopra al verso viene aggiunta la traduzione italiana: aq(ua). Sul margine inferiore della carta: ploro aqua.
--	--

- letto 397 volte